

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Andre Lessard	08/25/2010
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	HYDRO-QUEBEC
Street Address:	75 boul. Rene-Levesque O.
City:	Montreal, Quebec
State/Country:	CANADA
Postal Code:	H2Z 1A4
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	12735518
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(508)898-8602
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	5088988601
Email:	docketing@westboro-ip.com
Correspondent Name:	Muirhead and Saturnelli, LLC
Address Line 1:	200 Friberg Parkway
Address Line 2:	Suite 1001
Address Line 4:	Westborough, MASSACHUSETTS 01581
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	HQM-027US
NAME OF SUBMITTER:	Donald W. Muirhead
Total Attachments: 3 source=HQM-027US, Executed Assignment#page1.tif source=HQM-027US, Executed Assignment#page2.tif source=HQM-027US, Executed Assignment#page3.tif	

OP \$40.00 12735518

**CESSION
ASSIGNMENT**

**USA – CANADA – WORLDWIDE
CANADA – ÉTATS-UNIS – MONDIALE**

Les soussignés (le soussigné):

The undersigned:

LESSARD André

dont les adresses complètes sont (l'adresse complète est):

whose full post office addresses are (address is):

1079, Jean Lesage, Sainte-Julie, Québec, Canada, J3E 2E8

moyennant la somme de un dollar, payée à nous (moi) par:

in consideration of one dollar, to us (me) paid by:

HYDRO-QUÉBEC

(ci-après appelé cessionnaire)

(hereinafter referred to as the assignee)

dont l'adresse postale complète est (les adresses postales complètes sont):

whose full post office address is (addresses are):

75, boul. René-Lévesque O., Montréal, Québec, Canada, H2Z 1A4

dont quittance est par les présentes reconnue, et autres bonnes et valables considérations, nous (je) vendons et cédon (vends et cède) et/ou confirmons (confirme) la vente et la cession par les présentes audit cessionnaire tout notre (mon) intérêt au Canada, aux États-Unis et partout ailleurs à travers le monde, dans et à l'invention afférente à:

receipt of which is hereby acknowledged, and other good and valuable considerations, we (I) do hereby sell and assign and/or confirm such sale and assignment to the said assignee all our (my) right, title and interest in the United States, Canada and everywhere else throughout the world, in and to the invention entitled:

MANIPULATEUR PORTABLE POUR EFFECTUER DES TRAVAUX SUR DES LIGNES ÉLECTRIQUES AÉRIENNES SOUS TENSION (PORTABLE MANIPULATOR FOR CARRYING OUT WORKS ON ENERGIZED AERIAL ELECTRICAL LINES)

telle que décrite en détail et/ou revendiquée:

as fully described and/or claimed:

dans la demande de brevet internationale (PCT) qui a été déposée le:

in the International PCT application for a patent which was filed on:

26 janvier 2009 (January 26, 2009)

sous le numéro:

under serial number:

PCT/CA2009/000050

et tous nos (mes) droit, titre et intérêt correspondants dans et à tout brevet qui peut en découler au Canada, aux États-Unis ou ailleurs.

and to all our (my) corresponding right, title and interest in and to any patent which may issue therefor in the United States, Canada or elsewhere throughout the world.

Nous nous engageons (je m'engage) également à signer tous les documents et formulaires qui pourraient s'avérer nécessaires pour déposer d'autres demandes au Canada, aux États-Unis et ailleurs dans le monde sur cette invention ou sur toute invention décrite dans la demande et/ou brevet, au nom du cessionnaire.

We (I) further agree to execute all the Forms and papers that may be necessary to file other applications in the United States, Canada and everywhere else throughout the world, on the above invention or any invention described in said application(s) and/or patent(s), in the name of the Assignee.

Nous nous engageons (je m'engage) aussi à communiquer au cessionnaire ou ses représentants tous faits concernant cette invention et dont nous avons (j'ai) connaissance; à faire toute déclaration nécessaire, et de façon générale à faire tout ce qui est possible pour aider le cessionnaire, son (ses) successeur(s) et cessionnaire(s), à obtenir et mettre en oeuvre la protection appropriée pour ladite invention au Canada, aux États-Unis et partout à travers le monde.

We (I) also agree to communicate to the Assignee or his representatives any facts known to us (me) respecting said invention, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid said Assignee, its (his) successors and assignees, to obtain and enforce proper protection for said invention in the United States, Canada and everywhere else throughout the world.


Nous donnons (je donne) le pouvoir à Luc Morin, 210, Boul de Montarville, Suite 2009, Boucherville, QC, Canada, J4B 6T3, d'insérer d'autres informations, tel la date d'exécution, ou le numéro de la demande et la date de dépôt de la demande lorsque ces informations seront connues.

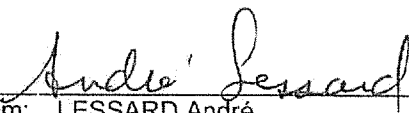
The undersigned hereby grant(s) to Luc Morin, 210, Boul. de Montarville, Suite 2009, Boucherville, QC, Canada, J4B 6T3, the power to insert further identification such as the execution date, or the application number and the filing date of the application when known.

SIGNÉ à: SIGNED at: VARENNES Québec CANADA
(Ville/City) (Province) (Pays/Country)

Ce This 25 jour de day of août 2010
(jour/day) (mois/month) (année/year)

TÉMOIN / WITNESS

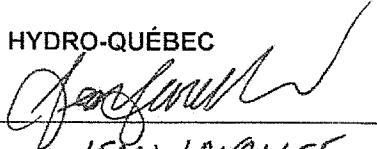

Nom complet: Mylene Mastrostefano
Full name:

Par: By: 
Nom: LESSARD André
Name:

LU ET APPROUVÉ / READ AND APPROVED

SIGNÉ à: SIGNED at: Varenes Qc Canada
(Ville/City) (Province) (Pays/Country)

Ce This 26 jour de day of 08 2010
(jour/day) (mois/month) (année/year)

Par: By: HYDRO-QUÉBEC

Nom: Name: JEAN LAVALLES
Titre: Title: MANAGER BUSINESS TECHNOLOGY DEVELOPMENT